

**CANADA
VILLE DE POHÉNÉGAMOOK
MRC DE TÉMISCOUATA**

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville de Pohénégamook, MRC de Témiscouata, tenue le 15 décembre 2015, à 20 h, en la salle des réunions de l'hôtel de Ville, 1309, rue Principale.

Sont présents les conseillers : Siège n° 2 : Frédéric Montplaisir
 Siège n° 3 : Robin Breton
 Siège n° 4 : Guylaine Cyr
 Siège n° 5 : Simon Bolduc
 Siège n° 6 : Raymond Gagné

Est absent le conseiller : Denis Ouellet

formant quorum sous la présidence de Madame Louise Labonté, mairesse.

Sont aussi présents : Denise Jalbert, directrice générale par intérim
 Marielle Potvin, trésorière
 Philippe Marin, directeur des Travaux publics
 Denise Pelletier, greffière

Assistance du public : 1 personne

2015.12.326 ORDRE DU JOUR - ADOPTION

CONSIDÉRANT QUE la mairesse présente les points inscrits à l'ordre du jour :

- 1.- P.-401 – Adoption (Budget 2016)
- 2.- Programme triennal 2016-2017-2018 – Adoption
 Période de questions
- 3.- Levée de l'assemblée

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : Simon Bolduc
APPUYÉ PAR : Guylaine Cyr
ET RÉSOLU

QUE l'ordre du jour est adopté tel que déposé.

- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ -

2015.12.327 P.-401 – ADOPTION (BUDGET 2016)

CONSIDÉRANT QUE ce Conseil constate que les avis requis par la Loi pour la présente assemblée ont été donnés de la manière et dans les délais prescrits ;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 474, L.R.Q., c. C-19, le Conseil doit préparer et adopter le budget d'une année financière et y prévoir des recettes au moins égales aux dépenses prévues ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de la Ville de Pohénégamook a pris connaissance, a analysé, a déterminé et retient les prévisions des revenus et dépenses 2016 ;

CONSIDÉRANT QU'avis de présentation à ce règlement a été donné à l'assemblée du 7 décembre 2015 ;

CONSIDÉRANT QUE les élus ont pris connaissance du règlement et qu'ils renoncent à sa lecture ;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : Robin Breton
APPUYÉ PAR : Frédéric Montplaisir
ET RÉSOLU

A QUE les prévisions budgétaires 2016 et le règlement P.-401 soient adoptés ;

B QUE ce Conseil distribue gratuitement à chaque adresse civique de la municipalité, un document explicatif du budget ci-haut adopté (bulletin municipal).

- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ -

2015.12.328 PROGRAMME TRIENNAL 2016-2017-2018 - ADOPTION

CONSIDÉRANT les dispositions des articles 473, 474.2 du c. C-19 de la Loi des Cités et Villes ;

CONSIDÉRANT QUE Madame Denise Jalbert, directrice générale par intérim, procède à la lecture du programme triennal des immobilisations 2016-2017-2018 ;

CONSIDÉRANT l'étude du dossier par les élus municipaux et qu'ils en sont venus à un consensus ;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : Raymond Gagné
APPUYÉ PAR : Frédéric Montplaisir
ET RÉSOLU

| DÉPARTEMENT | FINANC. | 2 0 1 6 | 2 0 1 7 | 2 0 1 8 |
|--|---------|------------|------------|-----------|
| ADMINISTRATION | | | | |
| Toiture hôtel de ville Système de climatisation (HDV) | 4 | 35 000 \$ | 26 250 \$ | |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | |
| Appareils respiratoires (2) | 5 | 10 000 \$ | 10 000 \$ | |
| Bunker suit (5/2016) | 5 | 7 600 \$ | 7 600 \$ | 7 600 \$ |
| Borne sèche | | | 15 000 \$ | 15 000 \$ |
| Laveuse commerciale | | | 2 950 \$ | |
| TRANSPORT & HYGIÈNE DU MILIEU | | | | |
| Toiture des 2 réservoirs et des 2 surpresseurs | | | 6 000 \$ | |
| Tracteur Kubota | | | 22 000 \$ | |
| Remorque tilt 7 X 20 + 4, 10 000 lbs 2 essieux | 5 | 6 120 \$ | | |
| Machine à peindre élect comm (pour marquage de rues) | 5 | 1 825 \$ | | |
| Kali-flash (2) pour traverse de piétons | | | 8 500 \$ | |
| Panneaux solaires Kaliteck (3) - signaux avancés autobus | | | 7 600 \$ | |
| Station étalonnage et de calibration avec détecteur gaz toxique | 5 | 3 586 \$ | | |
| Glissières de sécurité | 5 | 7 000 \$ | 10 000 \$ | |
| Geleuse à conduite | 5 | 1 680 \$ | | |
| Unité Vaccum/hydropneumatique | | | | 63 000 \$ |
| Barrières (2) pour cour arrière du garage municipal | 5 | 4 880 \$ | | |
| Réparation du garage municipal et du hangar Rte Alphonse-Lévesque (pluvial et pavage en régie interne) | 3 | 253 078 \$ | 700 000 \$ | |
| Remplacer les événements d'aération sur les réservoirs d'eau | 5 | 7 349 \$ | | |
| G.P.S. | 5 | 10 000 \$ | | |
| Équipement de mesure (surpresseurs, réservoirs) | 5 | 3 000 \$ | | |
| Réfection station 3 | 6 | 300 000 \$ | | |
| Construction nouvelle station (Parc industriel) | 6 | 221 853 \$ | | |
| Mise aux normes (puits, réservoirs et surpresseurs) | 6 | 100 000 \$ | | |
| Garde-corps des accès des stations d'égout | 6 | 5 249 \$ | | |
| Releveur autom. autonomes pour surverses/égouts sanitaires | 6 | 37 782 \$ | | |
| Pièces et nouvelles pompes égout (mise à niv/mécanique) | 6 | 35 000 \$ | | |
| Rue Providence (NDDC à Prés-Verts) | | | 375 000 \$ | |
| Rue St-David / Fabrique (pluvial et pavage) | | | 151 730 \$ | |
| Lumières (2) - | 5 | 6 000 \$ | | |
| Corrélateur acoustique et géophone | 4 | 22 340 \$ | | |
| LOISIRS & DÉVELOPPEMENT | | | | |
| Travaux de fondation - patinoire Sully | 5 | 3 000 \$ | | |
| Marina (ajout d'une bretelle) | 5 | 3 500 \$ | | |
| Marina (syst. de guérite avec station de lavage) | | | 20 000 \$ | |
| 60 chaises et 9 tables | 5 | 4 500 \$ | | |
| Plage (enrochement rivière) | 5 | 10 150 \$ | | |
| Plancher salle communautaire (Centre Lionel- Charest) | | | | 20 000 \$ |
| Centre culturel (équipements de sonorisation) | 5 | 7 500 \$ | | |
| Centre culturel (projet revitalisation) | | | 550 000 \$ | |
| Électricité (parc CLSC) | | | 3 500 \$ | |
| Électricité (belvédère) | 5 | 4 000 \$ | | |
| Signalisation pour bâtiments en loisirs | | | 8 000 \$ | |
| Centre des loisirs Guy-Pelletier | 1 | 172 485 \$ | | |
| Centre des loisirs Guy-Pelletier | 3 | 266 272 \$ | | |

TOTAL

1 550 749 \$

1 924 130 \$

105 600 \$

| SOURCES DE FINANCEMENT | |
|---|---------------------|
| 1 -Demande de subvention et/ou promoteurs | 172 485 \$ |
| 2 -Appropriation du surplus acc. N-A | |
| 3 -Emprunts à long terme | 519 350 \$ |
| 4 -Fonds de roulement | 57 340 \$ |
| 5 -Fonds des activités financières | 101 690 \$ |
| 6 -Subvention sur l'essence (TECQ) | 699 884 \$ |
| TOTAL: | 1 550 749 \$ |

A QUE ce Conseil adopte le programme triennal des immobilisations 2016-2017-2018 ci-dessus présenté ;

B QUE ce Conseil distribue gratuitement, à chaque adresse civique de la municipalité, un document explicatif du programme triennal adopté par les présentes (bulletin municipal) ;

- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ -

PÉRIODE DE QUESTIONS : 21 H À 21 H 05

2015.12.329 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

CONSIDÉRANT QUE les points de l'ordre du jour sont terminés à 21 h 05 ;

EN CONSÉQUENCE,

II EST PROPOSÉ PAR : Raymond Gagné
ET RÉSOLU

QUE ce Conseil lève la présente assemblée.

- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ -

Louise Labonté, mairesse

Denise Pelletier, greffière
